

# Agenda cultural del Municipio

Las localidades del teatro se retiran una hora antes de cada función.

**Dirección de Arte y Cultura**  
Mitre 1145, Morón. Tel.: 4489-1707  
arteycultura@moron.gov.ar

**Teatro Municipal**  
Brown y San Martín, Morón  
Tels.: 4483-1412 4489-7822

**Biblioteca Municipal**  
Brown 763, Morón. Tel.: 4483-2142

**Villa Mecenas**  
Torres 618, Morón. Tel.: 4483-1410

**Jueves 1, 15 a 20.30 hs.: V Festival Arte a Palos** (ver recuadro).

**Viernes 2, 13 a 22 hs.: V Festival Arte a Palos** (ver recuadro).

**Sábado 3, 13 a 15 hs.: V Festival Arte a Palos** (ver recuadro) / **16 hs.: MORÓN ROCK 07.** Seminarios: "Producción independiente y autogestión de un proyecto artístico", con **Diego Boris** y **Cristian Aldana** El Otro Yo), y "Historias del rock", con **Eduardo Percossi.** Dirección de Arte y Cultura / **17 a 22 hs.: V Festival Arte a Palos** (ver recuadro).

**Domingo 4, 16 a 20.30 hs.: V Festival Arte a Palos** (ver recuadro) / **17 hs.: Fede Sastre** (infantil) / **20 hs.: Coro de Abuelos Arte Club** y coro invitado. Parroquia Sagrada Familia, Estrada 226, Haedo / **20.30 hs.: Homenaje a María Luisa Anido** "La dama de la guitarra". Participan alumnos de la cátedra de guitarra del Conservatorio Alberto Ginastera: **Trio Graciela Pomponio, Cuarteto de guitarras Martínez-Zárate, Quinteto Pomponio-Martínez-Zárate.** Teatro Municipal.

**Lunes 5, 19.30 hs.: TEATRO X LA IDENTIDAD.** **La grieta** de Jorge Abolio; **Lo perdido** de Sergio Lobo; **Plan reservado** de Guillermo Hough. Teatro Municipal.

**Domingo 18, 14 hs.: MORÓN ROCK 07. Noft, Zelen, Don Filipo de la Vela, Sobretodo en Invierno, Zake, Sonrei, Iv prisma.** Cierre: **Gran Martell.** Paseo de Las Artes, Rivadavia y Casullo / **17 hs.: Fede Sastre** (Infantil). Teatro Municipal / **20.30 hs.: Una cruz para Moreira,** de Jorge Riggio. Por el Taller de Producción Teatral 2007. Teatro Municipal.

**Miércoles 21, 20.30 hs.: Ñande i (Nuestra Agua),** danza y música. Obra del Teatro Comunitario de la Casa de Corrientes. Dirección: Camilo Parodi y Violeta Zorrila. Teatro Municipal.

**Jueves 9, 19 hs.:** Presentación del proyecto editorial **Esperando a Godot.** Lecturas de poemas. Biblioteca Municipal / **Charla abierta: En busca de la identidad de origen.** A cargo de la Agrupación "Quiénes Somos". Casa de la Memoria y la Vida / **21 hs.: 300 millones,** de Roberto Arlt (teatro), por la Escuela Municipal de Formación Actoral del Municipio. Dirección: Lorenzo Quinteros. Teatro Municipal.

**Sábado 10, 14 hs.: MORÓN ROCK 07: La Petisa, Resumen Porteño, Patín del Diabolo, Los Señores, Simpática Demonía, Papá Pitufo, 380 W.** Cierre: **Ciudaditecos.** Paseo de Las Artes, Rivadavia y Casullo / **20 hs.: Carmina Burana,** versión coral de los coros del Municipio

en el Teatro Argentino de La Plata, Avenida 51 entre 9 y 10, La Plata / **21 hs.: EnHumorArte. Cuentos de Humor,** con Hugo Corrias. Teatro Municipal.

**Domingo 11, 14 hs.: MORÓN ROCK 07. Velo negro, Proyecto Quasar, Velociraptor, Aura, 90 sapos, El zilenzio, Percutor 1708.** Cierre: **Ojas.** Paseo de Las Artes, Rivadavia y Casullo / **17 hs.: Fede Sastre** (infantil). Teatro Municipal / **20.30 hs.: 300 millones,** de Roberto Arlt (teatro), por la Escuela Municipal de Formación Actoral del Municipio. Dirección: Lorenzo Quinteros. Teatro Municipal.

**Lunes 12, 19.30 hs.: TEATRO X LA IDENTIDAD MORÓN. Milagro** de Roxana Artal. **Canizas quedan siempre** de Héctor Presa. **Vic y Vic** de Erika Halvors. Teatro Municipal.

**Jueves 15, 16 hs.: El lugar donde estuvo el Paraíso,** Gerardo Herreró (cine). Centro de Jubilados Renacer, Mosenci 1864, El Palomar / **20 hs.: 1º Muestra Nacional de Cine Ambiental:** "Sed, invasión gota a gota" de Mausi Martínez, Teatro Municipal.

**Viernes 16, 21 hs.: Una cruz para Moreira,** de Jorge Riggio. Por el Taller de Producción Teatral 2007. Teatro Municipal.

**Sábado 17, 14 hs.: MORÓN ROCK 07. Primitive Agresor, Los Padrinos, Engranaje, Delaurbe, Apartados, Caterva, Crias.** Cierre: **La banda del Piojo.** Paseo de Las Artes, Rivadavia y Casullo / **17 hs.: Café Literario y En Tren de Cuentos.** Abuelos Arte Club. UGC 2, Estrada 17, Haedo / **21 hs.: Una cruz para Moreira,** de Jorge Riggio. Por el Taller de Producción Teatral 2007. Teatro Municipal.

**Domingo 18, 14 hs.: MORÓN ROCK 07. Noft, Zelen, Don Filipo de la Vela, Sobretodo en Invierno, Zake, Sonrei, Iv prisma.** Cierre: **Gran Martell.** Paseo de Las Artes, Rivadavia y Casullo / **17 hs.: Fede Sastre** (Infantil). Teatro Municipal / **20.30 hs.: Una cruz para Moreira,** de Jorge Riggio. Por el Taller de Producción Teatral 2007. Teatro Municipal.

**Miércoles 21, 20.30 hs.: Ñande i (Nuestra Agua),** danza y música. Obra del Teatro Comunitario de la Casa de Corrientes. Dirección: Camilo Parodi y Violeta Zorrila. Teatro Municipal.

**Jueves 22, 16 hs.: Una estella y dos cafés.** Centro de Jubilados José Hernández, Angora 556, Morón Sur / **20 hs.: SEMANA DEL CINE FRANCÉS. Inter-cambios violentos en un medio templado** (2003), de Jean Marc Moutout. Teatro Municipal

**Viernes 23, 20 hs.:** SEMANA DEL CINE FRANCÉS. **Samia,** de Philippe Faucon. Teatro Municipal.

**Sábado 24, 16 hs.:** Festival y espectáculos a cargo de **Abuelos Arte Club.** Centro de jubilados Imán, Santa Marta 2163, Morón Sur / **19 hs.:** SEMANA DEL CINE FRANCÉS. **La separación de Christian Vincent** / **21 hs.: Sin escándalo** (1999),

# Nov. 2007

de Benoît Jacquot. Teatro Municipal

**Domingo 25, 17 hs.: Marcha por el Día Internacional de la No Violencia Contra la Mujer.** Desde Plaza San Martín / **19 hs.:** Recital de **Fior** y **Mimi Maura.** Plaza Gral. San Martín, Morón centro / **17 hs.:** **Fede Sastre** ( infantil). Teatro Municipal / **20 hs.:** SEMANA DEL CINE FRANCÉS. **Todo bien, nos vamos,** de Claude Mourieras. Teatro Municipal.

**Miércoles 28, 9 hs.: VIII Festival Municipal de Arte y Salud.** Talleres abiertos de murga, folclore y circo. Plaza Gral. San Martín. Brown y San Martín.

**Jueves 29, 20 hs.: VIII Festival Municipal de Arte y Salud.** Mesa institucional. "De adentro y de afuera" teatro por el Frente de Artistas del Borda. Teatro Municipal

**Viernes 30, 21 hs.:** VIII Festival Municipal de Arte y Salud. Cierre: **Teatro Integrado** con la dirección de Lito Cruz. Debate Final. Teatro Municipal

**Sábado 1º de diciembre, 15 hs.: Fiesta de los Talleres de Artes Visuales Villa Mecenas:** esculturas, dibujos, pinturas, grabados, telar, historieta, cerámica, fotografía, mural, plástica niños y adolescentes. Villa Mecenas.

## Arte a Palos

### V Festival Internacional de batería y percusión

**Jueves 1, 15 hs.: Presentación /16 hs.:** Clínica de percusión orquestral a cargo de **Gerardo Salazar.** Dirección de Arte y Cultura / **20. 30 hs.:** Concierto de conjuntos de percusión de Morón y San Miguel. Teatro Municipal.

**Viernes 2, 13 hs.:** Clínica de música chilena para percusión a cargo de **Marcelo Stuardo** / **15 hs.:** Clínica de batería a cargo de **Ezequiel Piazza** / **17 hs.: Augusto Pérez Guarnieri.** Dirección de Arte y Cultura / **20.30 hs.:** Concierto de **Kai Stensgaard.** Teatro Municipal / **22 hs.:** Concierto de **La Repercuta.** Paseo de Las Artes.

**Sábado 3, 13 hs.:** Clínica de percusión afro a cargo de **Julio Morales** / **15 hs.:** Clínica de batería a cargo de **Ezequiel Piazza** / **17hs.:** Clínica de percusión orquestral a cargo de **Gerardo Salazar.** Dirección de Arte y Cultura / **20.30 hs.:** Concierto de **Marcelo Stuardo** y **María José Opazo.** Teatro Municipal / **22 hs.:** Concierto de **Tamborela,** Paseo de Las Artes.

**Domingo 4, 16 hs.** Clínica de tambores Bata a cargo del grupo de estudios **Aby Ayala** / **Muestra Chaguero,** ensambles de percusión a cargo de alumnos y profesores del taller / **17 hs.:** Clínica de Percusión a cargo de **Javier "Turco" Mokdad** / **19.30 hs.:** Concierto de **Ricardo Nolé Sexteto** / Cierre del Taller de Candombe con la llamada de tambores. Paseo de Las Artes.

Lunes a las 19 hs.

# TeatroxlaIdentidad

3, 10, 11, 17 y 18 de noviembre

# MorónRock07

Seminarios y conciertos de bandas locales.

Ver programa en agenda  
Entrada libre y gratuita  
Teatro Municipal

Ver programa en Agenda  
Entrada libre y gratuita  
Paseo de las Artes,  
Rivadavia y Casullo, Morón

Domingo 25

# Díade la No Violencia Contra la Mujer

17 hs.: Marcha desde la Plaza Gral. San Martín / 19 hs.: Recital de FLOR y MIMI MAURA

Entrada libre y gratuita



**MUJERES E HISTORIA.** Hasta el 4 de noviembre se puede visitar la muestra de fotografías, documentos y objetos "Ellas, la mujer en la historia bonaerense, la mujer en la historia de Morón", en la antigua Imprenta Ferroviaria, UGC 2, Estrada y Rivadavia, Haedo, organizada por el Instituto y Archivo Histórico y la Dirección de Políticas de Género del Municipio, conjuntamente con el Archivo Histórico de la Provincia de Buenos Aires Dr. Ricardo Levene.

**Indumentaria.** Informes: 4627-9330, Abel Costa 378, Morón.

**CINE FRANCÉS.** Organizada por la Embajada de Francia, la Alianza Francesa y el Municipio de Morón, este año se llevará a cabo una nueva edición de la muestra de cine galó. Se proyectarán cinco filmes que, por razones de distribución, no llegaron a las salas comerciales. El ciclo ofrece un recorrido original por algunos de los tópicos más urgentes de la sociedad francesa contemporánea.

**TALLERES.** La Escuela de Educación Estética de Morón abrió su inscripción. Dirigida a niños y adolescentes, en el lugar pueden cursarse en forma gratuita talleres de plástica, música, literatura, expresión corporal, teatro, historieta y diseño de

**POR LA PAZ.** Durante todo el mes se presentará la muestra **1000 mujeres por la paz.** La muestra surgió a partir de la campaña "1000 Mujeres para el Premio Nobel de la Paz 2005", que refleja

los esfuerzos de ellas para crear alternativas de paz en el mundo. En la Casa de la Memoria y la Vida (Santa María de Oro 3530, Castelar).

**ETAARF.** A partir del 19 de noviembre comienza la inscripción en la Escuela Taller de Artes y Artesanías Folclóricas para el ciclo lectivo 2008 en las áreas de textilera y música. ETAARF: 4460-2124 lunes y jueves de 17:30 a 20 hs. Arte y Cultura: 4489-1707 de 10 a16 hs.

**ARTESANAS DEL OESTE.** La Asociación de Mujeres de Negocios y Profesionales de Haedo organiza, por 9º año consecutivo, el Salón de Artesanías del Oeste. 8, 9, y 10 de noviembre, en Carlos Tejedor 1381, Haedo, entrada libre y gratuita.

## Exposiciones

**Del 1 de noviembre al 14 de noviembre:** Muestra del taller de Dibujo y Grabado, **Homenaje al artista Adrian Giacchetti,** UGC 2, Haedo. / **Del 7 de noviembre al 5 de diciembre:** **Jorgelina López** (pinturas), Arte-Pub Física y Química, Pasaje La Porteña, Haedo / **José F. Bernal** (pinturas), Oficina Anticorrupción, Mitre 938, Morón / **Teresa Tortolani** (pinturas), Biblioteca Municipal de Morón / Muestra del **Taller de Dibujo,** ACIM, Av Rivadavia 18.236, Morón / **Del 16 al 27 de noviembre:** Muestra del **Taller de Experimentación I,** UGC 2, Haedo. **Del 30 de noviembre al 12 de diciembre:** Muestra del **Taller de Experimentación II,** UGC 2, Haedo / Muestra del **Taller de Fotografía de Villa Mecenas 2006,** UGC 3, El Palomar.

# Centros Culturales

Los espectáculos son arancelados o «a la gorra».

**Viernes 2, 21.30 hs.: Secreto y Confesiones,** comedia ddramática. Teatro de los Sueños / **Doce horas de anticipación,** comedia, La Casa del Poeta.

**Sábado 3, 21 hs.:** Peña folclórica con la actuación de **Suma Paz,** La Salita / **21:30 hs.:** **La Trova** presenta su CD "Tierra Adentro", La Casa del Poeta.

**Domingo 4, 13 hs.:** **Almuerzo Circulo Hispano,** La Salita / **20.30 hs.:** Noche Estelar con **Rafael Cini,** La Casa del Poeta.

**Jueves 8, de 14 a 19 hs.:** **IX Salón de Artesanas del Oeste** (SAO), Salón de la Escuela El Maestro, Carlos Tejedor 1381, Haedo.

**Viernes 9, de 14 a 19 hs.:** **IX Salón de Artesanas del Oeste** (SAO), Salón de la Escuela El Maestro, Carlos Tejedor 1381, Haedo / **18 hs.:** **Peña la Tradición,** presentación de números artísticos y stands preparados por alumnos y docentes, Escuela Secundaria Básica Nº 31, La Plata 730, El Palomar

**21:30 hs.:** **Don Alfonso y el Síndrome de la Impunidad,** libro y dirección de Graciela Pereyra. La Casa del Poeta / **21.30 hs.:** **Sostiene Pereira,** dir. Roberto Faenza, C.C. El Furgón.

**Sábado 10, de 11 a 20 hs.:** **IX Salón de Artesanas del Oeste** (SAO), Salón de la Escuela El Maestro, Carlos Tejedor 1381, Haedo /

**DIRECCIONES. Artes y Ciencias,** Banco Credicoop, Buen Viaje 762, Morón / **Asociación Peñas Folkloricas de Oeste** Roldán 1551, El Palomar / **Banco Credicoop** Buen Viaje 762, 3º piso, Morón / **C. C. Bartolomé Hidalgo** Mitre esq. Uruguay, Morón / **C. C. El Furgón** Intendente Grant 125, Morón / **C. C. Haedo.** Murias 462, Haedo / **C. C. La Casa del Poeta** Buen Viaje 1171, Morón / **C. C. Teatro de los sueños** Echeverría 249, esq. Gaona / **C. C. y Bib. Pop. Enrique Santos Discépolo** Casullo 242, Morón / **Centro Social Cultural del Oeste** Caseros 150, Haedo, 4659-6542 / **Centro de Cultura Alianza Francesa** Mendoza109, Morón / **C. de Jubilados La Porteña** Estrada 76, Haedo / **Club Castelar** Av. Zeballos 2650 Castelar. 4483-1800 / **Club Philidor** 9 de julio 613 / **El Errante Club de Teatro** Av. Rosales 1345, El Palomar / **El Galpón** Cucha Cucha 640, Castelar Sur / **El Garage** Las Bases 160, Haedo / **El Mascarón** Mitre 778, Morón, 4629-3469 / **Filosofía Barata Arte Bar** Cabildo 268, Morón / **La Salita** Almafuerte 2642, Castelar / **Los Quatre Barres** Machado 1560, Castelar / **Robertino** Salta 219, Morón / **Soc. de Fomento Belgrano** Coliqueo 644, El Palomar / **Soc. de Fom. de Castelar (La Salita)** Almafuerte 2642, Castelar / **Teatro Esc. R. Durán** Sarmiento 3044, Castelar / **Universidad de Morón** Cabildo 134, Morón. Extensión Cultural: 4627-6181 / **U.V.A. y J. Lincoln** 777, Castelar. Tel.: 4624-3411 / **Warhola** Boattti 34, Morón.

**Domingo 25, 17 hs.:** **Espectáculo de Magia,** La Salita.

**Viernes 30, 21.30 hs.:** **Una noche clara de verano** (teatro), Teatro de los Sueños.

# EL MUNICIPIO de Morón



Año 8 • Nº 95  
Noviembre de 2007



Mario Lozano, Roberto García y Eduardo Peronasi. Club El Puentequito, 1955.

## En noviembre Arte, Cultura y Participación

Festival de Percusión Arte a Palos • Morón Rock 07 •

Teatro x la Identidad • Semana de Cine Francés • Festival Municipal de Arte y Salud • Muestra Nacional de Cine Ambiental • Conmemoración del Día Internacional de la No violencia Contra la Mujer • Conferencias • Muestras y exposiciones • Plazas deportivas y recreativas

**M**UNICIPIO DE MORON

Entrada libre y gratuita  
Consultar agenda

**Feriado.** El jueves 8 de noviembre es el Día del Trabajador Municipal, por tal motivo el viernes 9 será día no laborable para la administración pública local. Las cajas permanecerán abiertas en su horario habitual de 8:30 a 15:30 hs.

**Fede Sastre**

**Domingos 17 hs.** Comedia con música y diversión para chicos y chicas. Teatro Municipal

**Suma Paz**

**Sábado 3 21:30 hs.** La Pampa, su voz y su guitarra en la Sociedad de Fomento de Castelar.

**Concierto coral**

**Domingo 4 20 hs.** Haedo  
Coro de Abuelos Arte Club y coro invitado en la Parroquia de la Sagrada Familia.

**Cine francés**

**Del 22 al 25** Teatro Municipal  
Organizan la Embajada de Francia, la Alianza Francesa y el Municipio de Morón.

**Arte y Salud**

**28, 29 y 30** Teatro Municipal  
VIII edición del festival.

**Fin de año**

**Sábado 1/12, 15 hs.** Los talleres de Artes Visuales Villa Mecenas despiden el año.



## Sabías que...

... hasta 1740 Morón era conocido indistintamente como Cañada de Juan Ruiz, de Oliva o de Morón. Esta última terminó imponiéndose, aunque por un tiempo más algunos siguieron llamando al partido Cañada de Juan Ruiz, algo que finalmente quedó en desuso.

4650-2580 (Instituto Histórico)

## info morón

**1693** vecinos y vecinas de los barrios San José, Pte. Ibañez y San Juan, que carecían de una cobertura sanitaria, se inscribieron al Seguro Público de Salud, por lo que ya cuentan con un médico de cabecera y acceso a diferentes servicios de atención médica.

4489-7783 (Seguro Público de Salud)

## El municipio informa

Los estudiantes de ESB y Polimodal de las escuelas públicas y privadas que utilizan las líneas de colectivos 634 y 635, pueden tramitar el boleto estudiantil. Informes: Salta 138, 3º piso, Morón, de lunes a viernes de 9 a 17 hs.

0810-3457234 (Oficina de Juventud)

## el concejo deliberante

### Textos ordenados

Con el objetivo de facilitar y mejorar el acceso a la información, el HCD-M encaró una profunda tarea de ordenamiento de los textos de las ordenanzas vigentes. De este modo, cuando el trabajo haya concluido, quienes consulten el digesto podrán encontrar un único documento para cada tema reglamentado. **Más información Tel. 4489-4227.**

### 6ª Muestra de Arte

El próximo 16 de noviembre quedará inaugurada la 6ª Muestra de Arte 2007, que podrá ser visitada hasta el 14 de diciembre, de lunes a viernes de 8 a 20 hs. Expondrán sus obras Héctor Romero (óleo), el grupo Línea y Color (pintura al óleo), Alicia Misermont (pintura), Susana Pisaní Castellví (pintura) y Rodolfo Krall (escultura). **Más información Tel. 4489-7816.**

Línea directa Concejo: 4489-7800 de 8 a 20 hs. Brown 910, Morón. [www.hcdmoron.gov.ar](http://www.hcdmoron.gov.ar)

### Pueblos Originarios

Unas 200 personas participaron de la charla debate "Pueblos Originarios: de cara al bicentenario", realizada el 10 de octubre pasado en el Recinto del Concejo Deliberante. Luis Pincén (Tehuelche/Mapuche), Victoriano Nahuel Pino (Mapuche), Santiago Delgado (Guarani) y Alfredo Jacobsen (Cátedra Abierta de Estudios Americanistas de la UBA) fueron los principales oradores del encuentro.



## Después del voto

Al cierre de este boletín aún no se han realizado las elecciones generales; pero cuando usted lea estas líneas, seguramente, ya sabremos quiénes fueron electos o electas para gobernar el país, la provincia y el Municipio, y también quiénes representarán nuestros intereses en el Congreso, la Legislatura, el Concejo Deliberante y el Consejo Escolar. Habremos dado otro gran paso en la consolidación de nuestra democracia, eligiendo a quienes mejor expresan lo que pensamos, sentimos y deseamos. Al menos en lo local, habremos designado no sólo a quienes gobernarán sino a aquellos y aquellas que deberán hacer posible un amplio protagonismo social en las decisiones públicas. Sea quien sea intendente a partir del 10 de diciembre, tendrá no sólo que garantizar la eficiencia y honestidad de todas sus acciones sino la continuidad y profundización de los canales y mecanismos de participación de los vecinos y las vecinas de Morón, tal como ocurre desde hace 8 años; porque esa presencia es la que asegura que el destino que todos deseamos lo alcancemos pronto y mejor.

“Cuanto más miradas y opiniones haya mejor será nuestra Democracia”

Con los comicios a diez días de realizarse, el proceso preelectoral ya deja algunas huellas. Una muy desagradable es que son pocos los partidos políticos que asumen el compromiso de no ensuciar la ciudad que pretenden gobernar. Aún es necesario que muchos tomen conciencia del problema que significa que se pinten espacios públicos, que se peguen afiches en frentes particulares, columnas de luz, persianas, vidrieras o árboles, que se aturda con parlantes en autos o avionetas o que se cuelguen pasacalles. El Municipio debe, ahora, invertir numerosos recursos públicos para limpiar la ciudad de esa mala campaña que, no tengo dudas, fastidia a más electores de los que seduce.

Pero más allá de ello, estos días tienen la importancia de invitarnos a mirar más lo que ocurre y a reflexionar más respecto de dónde venimos y adónde queremos ir. Los asuntos públicos, los que nos involucran a todos o a muchos, suelen ser más debatidos en los tiempos de campaña. Y eso sería interesante que perdure. Creo que, cuantas más miradas y opiniones haya mejor será nuestra democracia y mejores serán los resultados que tendremos. Sería ideal que los vecinos y vecinas en general, pero muy especialmente quienes se postulan para la intendencia, el Concejo Deliberante o el Consejo Escolar no se alejen de estos temas después de los comicios; que hagan su aporte, su crítica, su sugerencia en algunos de los muchos espacios en los que se puede participar. Porque Morón nos necesita a todos y a todas. Ojalá suceda.

EL INTENDENTE MUNICIPAL

Martín Sabbatella

MARTÍN SABBATELLA

Inversión en Educación

# Nuevo edificio para el Jardín N°6



Fachada



Contrafachada

La obra forma parte del Plan de Desarrollo Estratégico que lleva adelante la comuna. Busca, al igual que lo ya hecho en los jardines N° 12 y 14, modernizar y garantizar los espacios destinados al aprendizaje de los niños y las niñas del partido.

Es el turno del jardín municipal N° 6. En estos días está comenzando la remodelación y ampliación de su sede de Malaver 267, Haedo. El mismo albergará a más de 140 niños y niñas que, actualmente, y de manera provisoria, cursan en Buen Viaje 132, Morón. El nuevo edificio estará listo en marzo para el inicio del nuevo ciclo lectivo. Las tareas contemplan la renovación de pisos, el recambio de techos, la recuperación de las paredes, el rediseño de los espacios en la planta baja, la reconstrucción de baños, y la colocación de nuevos juegos. El nuevo edificio tendrá dos plantas. En el piso inferior se encontrarán el salón de usos múltiples, la Dirección, las oficinas administrativas y los baños. Mien-

tras que las aulas y sus respectivos sanitarios se hallarán en la planta superior. La estructura del edificio será de hormigón armado y los muros exteriores serán de bloques de hormigón. La obra sigue el mismo concepto desarrollado en los jardines maternos y de infantes N° 12 Eva Perón (Morón Centro) y N° 14 Tolkeyen (El Palomar), se jerarquizarán los espacios abiertos y al aire libre, buscando que sea una construcción práctica y estéticamente bien estructurada, con ambientes amplios y mucha comodidad en las aulas.

4489-7851 (Desarrollo Estratégico)

Feria de proyectos

### Vecinos y vecinas eligieron

Finalizó la tercera etapa del proceso de Presupuesto Participativo. 9.150 vecinos y vecinas de Morón eligieron 31 proyectos que habrán de ser ejecutados por el Gobierno municipal en 2008. Las ferias de proyectos fueron itinerantes, por tal motivo los vecinos y vecinas pudieron manifestar su preferencia por una u otra idea en UGCs, organizaciones comunitarias, escuelas, plazas y esquinas del partido. Las iniciativas seleccionadas están vinculadas a la construcción de refugios en las paradas de colectivos, la recuperación de espacios verdes, la colocación de semáforos, la realización de talleres y actividades culturales en los barrios, la implementación de campañas de prevención en salud y la concientización sobre el cuidado de la higiene urbana, etc.

4489-7776/79 (Relaciones con la Comunidad)

Contra la discriminación

### Ciudades más inclusivas

El Municipio de Morón fue elegido para ocupar la vicepresidencia del Comité Ejecutivo de la Coalición Latinoamericana y Caribeña de Ciudades contra la Xenofobia y la Discriminación por los próximos tres años. Morón es la única ciudad del país que integra el Comité. Montevideo tendrá a su cargo la presidencia y será sede permanente. Impulsada por la UNESCO, el órgano busca favorecer la creación de una red de ciudades interesadas en el intercambio de experiencias para fortalecer la lucha contra el racismo, la discriminación y la xenofobia. El Comité Ejecutivo tiene la responsabilidad de impulsar diferentes iniciativas vinculadas con su compromiso para contrarrestar la discriminación por razones de etnia, raza, religión, nacionalidad, género, cuestiones de salud, orientación sexual y todo tipo de marginación y exclusión. "Estamos transitando el camino hacia la constitución de ciudades inclusivas y multiculturales, donde la diversidad no sea la causa de enfrentamientos sino el motivo que cimiente la integración y el protagonismo ciudadano", señaló el intendente Sabatella.

## Promoción de la lectura en ámbitos no tradicionales



El sábado 22 de septiembre, durante el entretiempo del partido entre Morón y Los Andes, jugado en el estadio del Club Deportivo Morón, se lanzó la colección de libros Tiro Libre, editada por el fondo editorial del Municipio, Pluma e Gallo. El primer volumen de esta colección es *Cuentos de Cancha* y reúne relatos vinculados con la pasión por el fútbol. La iniciativa busca promover la lectura y acercar los libros a ámbitos no tradicionales.

**CAMINAR ES SALUD.** Caminar reduce los factores de riesgo de padecer hipertensión, diabetes y colesterol, además de mejorar la calidad de vida. Por este motivo, dos veces por semana en las plazas La Maestra y Belgrano, El Palomar, un grupo de profesores de educación física del Municipio coordinan caminatas de personas mayores de 60 años. Informes: 4489-7777 int. 5048 (Consejo para Personas Adultas Mayores)

**CREACIÓN DE PYMES.** El Municipio brinda asistencia técnica a aquellas pequeñas y medianas empresas que estén dando sus primeros pasos. Las propuestas y/o emprendedores pueden acceder a financiamiento a través de dos programas nacionales. Informes: 4489-7738 (Desarrollo Económico).

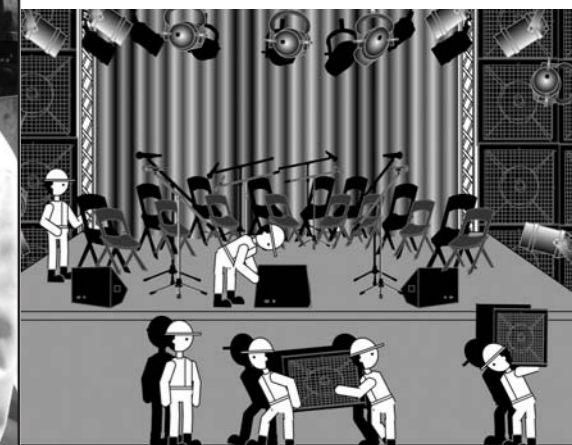
**DÍA MUNDIAL DE LA DIABETES.** El próximo 14 de noviembre se conmemora el Día Mundial de la Diabetes. Con tal motivo, el sábado 20 a las 9 hs. se realizará una caminata en el Polideportivo Municipal Gorki Grana. La actividad será acompañada por una charla sobre cardiología y la entrega de recetas de comidas ideales para quienes padecen esta enfer-

medad. Además se expondrá sobre los proyectos del tema que desarrolla cada centro de salud del Municipio. Informes: 4489-7783 (Coordinación General de Programas de Salud).

**GASTRONOMÍA.** La Escuela Municipal de Gastronomía abre la inscripción para la carrera de Cocinero y Confitero. Será los días 5 y 6 de noviembre, de 10 a 20 hs., en 2º Rivadavia 15810, Morón. Además, del 5 al 30, de 18 a 21 hs., en la Escuela EPB N° 83, Cañada de Ruiz 320, Morón, podrán inscribirse quienes quieran cursar la carrera de Analista en Servicios Gastronómicos, que cuenta con título intermedio de Chef Internacional.

**CAPACITACIÓN.** Los lunes, de 13 a 16 hs., se dictan talleres de Gestión Administrativa, Costos y Marketing. Los cursos están destinados a vecinos y vecinas del partido que estén ejerciendo alguna actividad comercial. La capacitación se realiza en las cámaras gremiales y empresarias del distrito. Informes: San Martín 471, 1º Piso, Morón. Tel. 4489-3835 (Comercio).

## Apoyo a proyectos sociales y culturales de jóvenes



0810-3457234

Oficina de Juventud  
Lunes a viernes de 9 a 17 hs.

## Trámites al día

### Licencia de conducir

#### ¿Dónde se realiza el trámite?

En la Dirección de Tránsito, San Martín 967, Morón. De lunes a viernes de 7:30 a 13 hs. (particulares), y de 7:30 a 12:30 hs. (profesionales). Primer sábado y domingo de cada mes de 8:30 a 12:30 hs. (particulares), y de 8:30 a 12 hs. (profesionales).

#### ¿Cuánto cuesta?

**Original:** 17 a 65 años: \$ 54 / 66 a 71 años: \$ 47,50 / 71 años en adelante: \$ 28,50.  
**Renovación:** hasta 65 años: \$ 47,63 / 66 a 70 años: \$ 40,70 / Profesional: hasta 55 años \$ 50, y se renueva cada 5 años (consultar).  
**Renovación y ampliación:** 17 a 65 años: \$ 68,88 / 66 a 70 años: \$ 61,95 / 71 en adelante: \$ 48,15.  
**Duplicación:** por 5 años: \$ 57,63 / 4 a 3 años: \$ 52,10 / 3 a 2 años: \$ 46,58 / 2 a 1 año: \$ 41,05 / 1 año o fracción: \$ 35,52.  
**Duplicación y ampliación:** 5 a 4 años: \$ 78,88 / 4 a 3 años: \$ 73,35 / 3 a 2 años: \$ 70,33 / 2 a 1 año: \$ 64,80 / 1 año o fracción: \$ 59,27.

4483-1086 (Tránsito)

## POR LOS BARRIOS

### NUEVOS ASFALTOS

Este mes finalizan los trabajos de asfaltos comunitarios que se realizan en Ripamonti, entre Blas Parera y Passadore (7 cuadras); y Lacarra, entre Jarry y Ripamonti (2 cuadras), Castelar sur. Las tareas forman parte del Programa de Asfaltos Comunitarios que integran el Plan de Desarrollo Estratégico.

### ARREGLO Y SANAMIENTO

Se firmó un convenio con el Ministerio de Economía de la provincia para la repavimentación integral de

la calle William Morris, desde Blas Parera hasta Pavón, en Castelar sur. Además, se realizará el saneamiento hidráulico en la misma arteria, desde Casacuberta hasta Gianettasio. La obra, cuya inversión es de 2.850.000 de pesos, comenzará en enero de 2008 y tiene un plazo de 210 días de trabajo.

### TRASLADO DEL ESTADIO DEL DEPORTIVO MORÓN

El estudio Vila Sebastián Vila y Asociados Arquitectos será el responsable de construir el nuevo estadio y avan-

zar con la urbanización de las tierras que actualmente ocupa la cancha del Deportivo Morón. La Secretaría de Planificación Estratégica e Infraestructura Urbana del Municipio y el Consejo Asesor -integrado por las principales organizaciones sociales de la comuna- determinaron que éste es el estudio reúne los mejores méritos para llevar adelante el proyecto.

### ASISTENCIA TECNICA

El Municipio tiene un nuevo servicio de asistencia y asesoramiento a organizaciones sociales. Se realiza

en las Unidades de Gestión Comunitarias (UGC), y está a cargo de profesionales en temas jurídicos y contables.

Días y horarios:  
**UGC 1:** Miércoles 15 a 17:30 hs.  
**UGC 2:** Lunes 9 a 11:30 hs.  
**UGC 3:** Martes 16 a 18:30 hs.  
**UGC 4:** Viernes de 15:30 a 18 hs.  
**UGC 5:** Jueves de 12 a 14:30 hs.  
**UGC 6:** Jueves de 15:30 a 18 hs.  
**UGC 7:** Lunes de 12:30 a 15 hs.

## Seguridad, medioambiente y convivencia urbana



**ESPACIO PARA NO FUMADORES.** Los bares, restaurantes y confiterías deben tener sectores para fumadores y no fumadores. Así lo establece la ordenanza 219/96 para los salones con superficie mayor de 40 m². En los casos que el lugar de atención al público no supere los 100 m², el espacio de no fumadores debe ser del 30 %, mientras que en los de más de 100 m², será del 40 %. Ambos sectores deben estar señalizados por carteles.

**Respetar las normas de convivencia mejora la calidad de vidas de todos y todas.**

## Correo

**Maria José,** Morón (reclamo por falta de candidatos a intendente en publicación anterior). *La lista de candidatos para las próximas elecciones municipales publicada en la nota principal de la edición de octubre del Boletín Municipal, da cuenta de las listas y postulaciones que al momento de cierre de la publicación –segunda semana de septiembre– habían oficializado sus nominaciones ante la junta electoral provincial.*

Envíe su inquietud o sugerencia a [vecino@moron.gov.ar](mailto:vecino@moron.gov.ar) (no más de 30 palabras). Incluir nombre y domicilio.